

301770-2026 - Javni razpis

Nemčija – Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake – FB Riedensheim - Bauliche Anlagen für Abwasserbeseitigung

OJ S 85/2026 04/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

E-naslov: poststelle@wwa-in.bayern.de

Pravna vrsta kupca: Regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

1.1. Kupec

Uradno ime: Vergabekammer Südbayern

E-naslov: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Pravna vrsta kupca: Regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: FB Riedensheim - Bauliche Anlagen für Abwasserbeseitigung

Opis: Die bautechnischen Leistungen beinhaltet Erstellen der Baugrube für das neue Pumpwerk und den Beckenüberlauf sowie die dazugehörigen Stahlbetonbauwerke. Darüber hinaus ist für die Mischwasserbehandlungsanlage der Stauraumkanal sowie die angeschlossenen Freispiegelkanälen zu erstellen. Im Wesentlichen umfasst das Bau 2 folgende Leistungen: - Gesamtaushub für Rohrgräben und Baugruben: ca. 1100 m³ - Mischwasserkanal DN 300 – DN 1000: ca. 60 m - Stauraumkanal DN 2400: ca. 12 m - Neubau Beckenüberlauf in Stahlbetonbauweise (Ortbeton): 1 St. - Neubau Pumpwerk in Stahlbetonbauweise (Ortbeton): 1 St. - Verdämmung Bestandskanäle DN 250- DN 500 ca. 75 m Die Stahlbetonbauwerke für das Pumpwerk und den Beckenüberlauf sind vom Prüfstatiker einschließlich Verbau zu prüfen. Die freigegebenen statischen Berechnungen für die Bauwerke und die Bewehrungspläne werden dem AN vom AG zur Verfügung gestellt. Die statischen Berechnungen des Verbaus sind vom AN zu erstellen und dem Prüfstatiker vorzulegen.

Identifikator postopka: 783c4974-226c-45c3-93a1-764f7ea6eeba

Notranji identifikator: 2612771020008

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45231300 Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake

Dodatna klasifikacija (cpv): 45232400 Gradbena dela na kanalizaciji, 45232423 Gradbena dela na črpališčih odplak, 45232431 Črpališče odpadnih voda, 45232420 Gradbena dela na kanalizacijskih objektih

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Rennertshofen

Poštna številka: 86643

Podregija države (NUTS): Neuburg-Schrobenhausen (DE21I)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Der Bieter hat anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 98c des Aufenthaltsgesetzes • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: FB Riedensheim - Bauliche Anlagen für Abwasserbeseitigung

Opis: Die bautechnischen Leistungen beinhaltet Erstellen der Baugrube für das neue Pumpwerk und den Beckenüberlauf sowie die dazugehörigen Stahlbetonbauwerke. Darüber hinaus ist für die Mischwasserbehandlungsanlage der Stauraumkanal sowie die angeschlossenen Freispiegelkanälen zu erstellen. Im Wesentlichen umfasst das Bauwerk folgende Leistungen: - Gesamtaushub für Rohrgräben und Baugruben: ca. 1100 m³ - Mischwasserkanal DN 300 – DN 1000: ca. 60 m - Stauraumkanal DN 2400: ca. 12 m - Neubau Beckenüberlauf in Stahlbetonbauweise (Ortbeton): 1 St. - Neubau Pumpwerk in Stahlbetonbauweise (Ortbeton): 1 St. - Verdämmung Bestandskanäle DN 250- DN 500 ca. 75 m Die Stahlbetonbauwerke für das Pumpwerk und den Beckenüberlauf sind vom Prüfstatiker einschließlich Verbau zu prüfen. Die freigegebenen statischen Berechnungen für die

Bauwerke und die Bewehrungspläne werden dem AN vom AG zur Verfügung gestellt. Die statischen Berechnungen des Verbaus sind vom AN zu erstellen und dem Prüfstatiker vorzulegen.

Notranji identifikator: 0

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45231300 Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake

Dodatna klasifikacija (cpv): 45232400 Gradbena dela na kanalizaciji, 45232423 Gradbena dela na črpališčih odplak, 45232431 Črpališče odpadnih voda, 45232420 Gradbena dela na kanalizacijskih objektih

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Rennertshofen

Poštna številka: 86643

Podregija države (NUTS): Neuburg-Schrobenhausen (DE21I)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/09/2026

Datum zaključka trajanja: 10/04/2027

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=296627 -

Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. - Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=296627 Die Anforderung des Nachweises vergleichbarer Referenzen gemäß FB 124 Eigenerklärung zur Eignung gilt auch für präqualifizierte Bieter. Präqualifizierte Bieter können sich dazu des PQ-

Verzeichnisses bedienen, soweit dort Nachweise entsprechend vergleichbarer Referenzen hinterlegt sind. Präqualifizierte Bieter sollten prüfen, ob die im PQ-Verzeichnis hinterlegten Nachweise vergleichbare Referenzen betreffen und die Hinterlegung ggf. entsprechend anpassen. Alternativ können die Referenzen auch mit dem Angebot übermittelt werden. Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=296627

Angaben zur Verfügbarkeit der für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=296627 -

Registereintragungen - Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Opis: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 03/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/296627>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB/B) Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Sicherheitsleistung für Mängelansprüche Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 2 Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert.

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 09/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Nur Vertreter des Auftraggebers.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Siehe Vergabeunterlagen.

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Südbayern

Informacije o rokih za revizijo: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt
Registrska številka: 0841/3705-0
Poštni naslov: Auf der Schanz 26
Mesto: Ingolstadt
Poštna številka: 85049
Podregija države (NUTS): Ingolstadt, Kreisfreie Stadt (DE211)
Država: Nemčija
E-naslov: poststelle@wwa-in.bayern.de
Tel.: +49 841 37050
Spletni naslov: <https://www.wwa-in.bayern.de/>
Profil kupca: <https://vergabe.bayern.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer Südbayern
Registrska številka: 09-0318006-60
Mesto: München
Poštna številka: 80534
Podregija države (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Tel.: +49 89 2176-2847

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 6689fe9e-fdcc-4ad7-b9f2-8f991c54b949 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 30/04/2026 13:33:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 301770-2026

Številka izdaje UL S: 85/2026

Datum objave: 04/05/2026